

**Zeitschrift:** Nachrichten der Schweizerischen Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen (Burgenverein)  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen, Burgenverein  
**Band:** 12 (1939)  
**Heft:** 2

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Nachrichten

## der Schweiz. Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen

(BURGENVEREIN)

Revue de l'Association suisse pour la conservation  
des châteaux et ruines (Soc. p. l. Châteaux Suisses)

Rivista dell'Associazione svizzera per la conserva-  
zione dei castelli e delle ruine

Erscheint jährlich 6 mal (alle 2 Monate)

## Rapport sur l'année 1938

Année féconde en travail et en idées, pendant laquelle beaucoup de besogne pratique a pu être réalisée. La protection de nos châteaux éveille un intérêt toujours croissant aussi bien dans la population qu'auprès des autorités. Nous avons certes éprouvé des désillusions, mais que signifient-elles auprès des beaux succès que nous constatons dans tout le pays? Nous avons inscrit 136 nouveaux membres. Depuis la fondation de l'Association, chaque année enregistre une augmentation de membres sur l'année précédente. C'est un progrès constant.

La collecte spéciale organisée auprès de nos amis et bienfaiteurs en faveur de la protection des châteaux a produit 4334 francs 40.

Il y a quelques années avait pris naissance dans le canton de Zurich une loterie dont le but était de fournir du travail aux chômeurs. D'après le programme de l'initiative, une somme de 70 000 francs devait être prélevée sur le produit net et remise à Pro Castellis pour la restauration de la ruine d'Ehrenfels, près Thusis, en château pour la jeunesse zuricoise, et d'autre part 30 000 francs iraient à la protection des châteaux dans le canton de Zurich. Diverses difficultés de l'entreprise (la loterie atteignait 4 millions) et le changement dans sa direction ont empêché le versement desdits 100 000 francs à Pro Castellis. Toutefois, après de multiples démarches, nous avons réussi à nous assurer 25 000 francs pour quelques châteaux zuricois, tandis que 40 000

francs allaient à la confrérie de Bubikon pour la restauration des bâtiments de l'ancienne commanderie. Nous n'avons rien pu obtenir en faveur d'Ehrenfels, et par suite, faute d'autres ressources, n'avons malheureusement pas pu continuer la reconstruction déjà commencée de cette ruine. Le bon et bel exemple de Rotberg restait donc unique jusqu'à présent. En octobre, nous avons envoyé une circulaire en faveur d'Ehrenfels à certaines adresses que nous avons lieu de croire favorables à notre entreprise. Le texte de cette circulaire — avec illustrations — se trouve dans le présent bulletin. Avec les fonds qui nous parviendront jusqu'à la fin de l'année et un supplément tiré de notre caisse, nous pourrons continuer les travaux. Espérons que de nouvelles générosités nous parviendront et que le château sera terminé et livré à l'exploitation en 1939.

Nous avons voué nos soins aux châteaux suivants:

**Altenburg** près Brugg. La société „Pro Vindonissa“ avec le concours de la Société argovienne d'histoire et la ligue patriotique d'Argovie, a fait l'acquisition du „Petit Château“ pour y entreprendre des fouilles à l'intérieur de l'ancien castel romain, sur l'emplacement duquel s'est élevé ensuite un château moyen-âgeux. Nous avons accordé un subside à des travaux, sur le résultat desquels nous nous réservons de vous faire rapport.

**Bottmingen**, Château d'eau. La défiguration apportée à l'étang par le précédent propriétaire (voir rapport 1937) a pu être atténuée dans une certaine mesure au cours de l'année. Le Comité de Bâle-Campagne et notre Association